



РЕГІОНАЛЬНЕ ВАРІЮВАННЯ МОВИ (ТЕОРІЯ МОВНОЇ ВАРІАТИВНОСТІ (ФРАНЦУЗЬКОЇ))

Викладач: кандидат філологічних наук, доцент, Тарасюк Інна Василівна
Кафедра: кафедра романської філології і перекладу, II навч. корпус, ауд.303
E-mail: innatarassuk@gmail.com
Телефон: 289 12 56
Інші засоби зв'язку: Moodle, E-mail, Viber, Zoom

Освітня програма, рівень вищої освіти		Мова і література (французька) магістр				
Статус дисципліни		Цикл професійної підготовки спеціальності				
Кредити ECTS	3	Навч. рік	2023-2024	Рік навчання 2	Тижні	11
Кількість годин	90	Кількість змістових модулів¹		4	Лекційні заняття – 12 Практичні заняття – 10 Самостійна робота – 68	
Вид контролю	Залік					
Посилання на курс в Moodle			https://moodle.znu.edu.ua/course/view.php?id=5271			
Консультації:			за домовленістю, особисто- ауд.303, дистанційно: E-mail, Viber, Zoom			

ОПИС КУРСУ

Основною метою курсу є доповнення фундаментальних знань студентів, які вони одержали з теоретичних курсів, теоретичне осмислення основних положень, правил та винятків стосовно норми сучасної французької мови, пізнання законів та тенденцій розвитку французької мови в різних регіонах Франції та за її межами, а також розширення понятійного апарату французької мови, поповнення філологічної ерудиції студентів

ОЧІКУВАНІ РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ

У разі успішного завершення курсу студент **зможє:**

орієнтуватися в сучасних положеннях соціолінгвістики, діалектології та варіантології і аналізувати фактичний матеріал, який включає діалектні, територіальні і соціальні мовні одиниці.

ОСНОВНІ НАВЧАЛЬНІ РЕСУРСИ

Тематика лекцій, плани семінарських занять, методичні рекомендації до виконання самостійних завдань розміщені на платформі Moodle: <https://moodle.znu.edu.ua/course/view.php?id=5271>

КОНТРОЛЬНІ ЗАХОДИ

Поточні контрольні заходи:

Кожне семінарське заняття передбачає обговорення матеріалу лекції, також студент готує самостійне завдання за тематикою (завдання до теми...), яка розміщена на платформі Moodle: <https://moodle.znu.edu.ua/course/view.php?id=5271>.

¹ 1 змістовий модуль = 15 годин (0,5 кредита ECTS)



Підсумкові контрольні заходи:

- Виконання 4 тестів за матеріалами змістових модулів 1,2,3,4 (платформа Moodle) оцінка: (5 балів кожний).
- Відповідь під час іспиту (усна форма) – 20б.
- Індивідуальна робота – 20 б.

Контрольний захід		Термін виконання	% від загальної оцінки
Поточний контроль (max 60%)			
Змістовий 1 модуль	Термінологічний диктант	Семінар 1	1
	Робота на семінарі	Семінари 1,2	9
	Контрольний тест	Тиждень 4	5
Змістовий модуль 2	Термінологічний диктант	Семінар 3	1
	Робота на семінарі		9
	Контрольний тест	Тиждень 6	5
Змістовий модуль 3	Термінологічний диктант	Семінар 4	1
	Робота на семінарі		9
	Контрольний тест	Тиждень 8	5
Змістовий модуль 4	Термінологічний диктант	Семінар 5	1
	Робота на семінарі		9
	Письмова контрольна Робота	Тиждень 11	5
Підсумковий контроль (max 40%)			
Залік			20
Індивідуальна робота			20
Разом			100%

Шкала оцінювання: національна та ECTS

За шкалою ECTS	За шкалою університету	За національною шкалою	
		Екзамен	Залік
A	90 – 100 (відмінно)	5 (відмінно)	Зараховано
B	85 – 89 (дуже добре)	4 (добре)	
C	75 – 84 (добре)		
D	70 – 74 (задовільно)	3 (задовільно)	
E	60 – 69 (достатньо)		
FX	35 – 59 (незадовільно – з можливістю повторного складання)	2 (незадовільно)	Не зараховано
F	1 – 34 (незадовільно – з обов'язковим повторним курсом)		



РОЗКЛАД КУРСУ ЗА ТЕМАМИ І КОНТРОЛЬНІ ЗАВДАННЯ

Тиждені вид заняття	Тема заняття	Контрольне завдання	Кількість балів
Змістовий модуль 1			
Тиждень 1 Лекція 1	Мови і діалекти Франції.		
Тиждень 2 Семинар 1	Мови і діалекти Франції. Північні діалекти. Діалекти сходу країни. Мови і діалекти Франції. Південні діалекти.	Усна співбесіда за темою лекції, презентація самостійного завдання.	5
Тиждень 3 Лекція 2	Соціальна варіативність мови.	Термінологічний диктант	1
Тиждень 4 Семинар 2	Соціальна варіативність мови. Міські койне. Арго. Жаргон. Соціальна варіативність мови. Verlan. Franglais.	Усна співбесіда за темою лекції, презентація самостійного завдання.	4
Контрольний тест			5
Змістовий модуль 2			
Тиждень 5 Лекція 3	Французька мова у світі.	Термінологічний диктант	1
Тиждень 6 Семинар 3	Французька мова у світі. Статус французької мови. Статус французької мови в організаціях Єдиної Європи. Французька мова у світі. Франкофонія як соціо-політична реальність і як міжнародна організація. Політика Франції щодо захисту французької мови, збереження її ролі на міжнародній арені.	Усна співбесіда за темою лекції, презентація самостійного завдання.	9
Контрольний тест			5
Змістовий модуль 3			
Тиждень 7 Лекція 4	Специфіка французької мови в європейських франкофонних країнах	Термінологічний диктант	1

Тиждень 8 Семінар 4	Специфіка французької мови в Європейських франкофонних країнах : Бельгія. Швейцарія. Специфіка французької мови в Європейських франкофонних країнах : Люксембург. Долина Аости (Італія).	Усна співбесіда за темою лекції, презентація самостійного завдання.	9
Контрольний тест			5
Змістовий модуль 4			
Тиждень 9 Лекція 5	Специфіка французької мови в Америці,	Теоретичний диктант.	1
Тиждень 10 Семінар 5	Специфіка французької мови в Америці: Канада. Специфіка французької мови в Америці: США	Усна співбесіда за темою лекції, презентація самостійного завдання.	9
Тиждень 11 Лекція 6	Специфіка французької мови в Африці і Азії.		
Контрольний тест			5

ОСНОВНІ ДЖЕРЕЛА

1. Боголюбов С.А. Соціолінгвістика. URL : <https://stud.com.ua/76134/sotsiologiya/sotsiolingvistika>
2. Масенко А.Т. Нариси з соціолінгвістики. URL : <http://www1.nas.gov.ua/institutes/ium/e-library/Documents/masenko-narysy-z-sociolingvistyky.pdf>
3. AFP dans le monde. URL : // www.afp.com
4. La politique linguistique en Belgique. Aménagement linguistique dans le monde. URL : <http://www.tlfq.ulaval.ca>
5. La politique linguistique en France. Aménagement linguistique dans le monde. URL : <http://www.tlfq.ulaval.ca>
6. La politique linguistique en Suisse. Aménagement linguistique dans le monde. URL : <http://www.tlfq.ulaval.ca>
7. La politique linguistique en Italie. Aménagement linguistique dans le monde. URL : <http://www.tlfq.ulaval.ca>
8. La politique linguistique des DOM-TOM. Aménagement linguistique dans le monde. URL : <http://www.tlfq.ulaval.ca>
9. La politique linguistique au Canada. Aménagement linguistique dans le monde. URL : <http://www.tlfq.ulaval.ca>
10. Histoire des Acadiens. Aménagement linguistique dans le monde. URL : <http://www.tlfq.ulaval.ca>
11. La politique linguistique aux USA. Aménagement linguistique dans le monde. URL : <http://www.tlfq.ulaval.ca>
12. La politique linguistique en Inde. Aménagement linguistique dans le monde. URL : <http://www.tlfq.ulaval.ca>
13. La politique linguistique en Asie Mineure. Aménagement linguistique dans le monde. URL : <http://www.tlfq.ulaval.ca>
14. La politique linguistique en Afrique du Nord (Magreb). Aménagement linguistique dans le monde. URL : <http://www.tlfq.ulaval.ca>
15. La politique linguistique en Afrique Subsaharienne. Aménagement linguistique dans le monde.





РЕГУЛЯЦІЇ І ПОЛІТИКИ КУРСУ²

Відвідування занять. Регуляція пропусків.

Відвідування усіх занять є обов'язковим. Студенти, які за певних причин не можуть відвідувати практичні заняття, мусять впродовж тижня узгодити із викладачем графік індивідуального відпрацювання пропущених занять. Відпрацювання занять здійснюється усно у формі співбесіди за питаннями лекції. Самостійні завдання (презентація) повинні бути виконані в електронній формі.

Політика академічної доброчесності

Самостійні завдання повинні бути індивідуальними. У разі копіювання однакові роботи не зараховуються і повинні бути відпрацьовані/виконані знову.

Використання комп'ютерів/телефонів на занятті

Використання мобільних телефонів, планшетів та інших гаджетів під час лекційних та практичних занять (у режимі «без звуку») дозволяється виключно у навчальних цілях (для перекладу, уточнення певних даних, перевірки правопису).

Під час виконання заходів контролю (контрольних робіт, заліку) використання гаджетів заборонено. У разі порушення цієї заборони роботу буде анульовано.

Комунікація

Базовою платформою для одержання матеріалів і завдань студентами є Moodle (<https://moodle.znu.edu.ua/course/view.php?id=5271>).

Важливі повідомлення загального характеру розміщуються викладачем на загальній електронній адресі групи і в групі на Viber. Для персональних запитів, крім названих, можна використовувати індивідуальні електронні адреси. Відповіді на запити студентів подаються викладачем відразу після їх одержання.

² Тут зазначається все, що важливо для курсу: наприклад, умови допуску до лабораторій, реактивів тощо. Викладач сам вирішує, що треба знати студенту для успішного проходження курсу!

ДОДАТОК ДО СИЛАБУСУ ЗНУ – 2023-2024 рр.

ГРАФІК НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ 2023-2024 н. р. (посилання на сторінку сайту ЗНУ)

АКАДЕМІЧНА ДОБРОЧЕСНІСТЬ. Студенти і викладачі Запорізького національного університету несуть персональну відповідальність за дотримання принципів академічної доброчесності, затверджених **Кодексом академічної доброчесності ЗНУ**: <https://tinyurl.com/ya6yk4ad>. Декларація академічної доброчесності здобувача вищої освіти (додається в обов'язковому порядку до письмових кваліфікаційних робіт, виконаних здобувачем, та засвідчується особистим підписом): <https://tinyurl.com/y6wzzlu3>.

НАВЧАЛЬНИЙ ПРОЦЕС ТА ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ЯКОСТІ ОСВІТИ. Перевірка набутих студентами знань, навичок та вмій (атестації, заліки, іспити та інші форми контролю) є невід'ємною складовою системи забезпечення якості освіти і проводиться відповідно до *Положення про організацію та методу проведення поточного та підсумкового семестрового контролю навчання студентів ЗНУ*: <https://tinyurl.com/y9tve4lk>.

ПОВТОРНЕ ВИВЧЕННЯ ДИСЦИПЛІН, ВІДРАХУВАННЯ. Наявність академічної заборгованості до 6 навчальних дисциплін (в тому числі проходження практики чи виконання курсової роботи) за результатами однієї екзаменаційної сесії є підставою для надання студенту права на повторне вивчення зазначених навчальних дисциплін. Порядок повторного вивчення визначається *Положенням про порядок повторного вивчення навчальних дисциплін та повторного навчання у ЗНУ*: <https://tinyurl.com/y9pkmmp5>. Підстави та процедури відрахування студентів, у тому числі за невиконання навчального плану, регламентуються *Положенням про порядок переведення, відрахування та поновлення студентів у ЗНУ*: <https://tinyurl.com/ycds57la>.

НЕФОРМАЛЬНА ОСВІТА. Порядок зарахування результатів навчання, підтверджених сертифікатами, свідоцтвами, іншими документами, здобутими поза основним місцем навчання, регулюється *Положенням про порядок визнання результатів навчання, отриманих у неформальній освіті*: <https://tinyurl.com/y8ggt4xs>.

ВИРІШЕННЯ КОНФЛІКТІВ. Порядок і процедури врегулювання конфліктів, пов'язаних із корупційними діями, зіткненням інтересів, різними формами дискримінації, сексуальними домаганнями, міжособистісними стосунками та іншими ситуаціями, що можуть виникнути під час навчання, регламентуються *Положенням про порядок і процедури вирішення конфліктних ситуацій у ЗНУ*: <https://tinyurl.com/y9yfw9v>. Конфліктні ситуації, що виникають у сфері стипендіального забезпечення здобувачів вищої освіти, вирішуються стипендіальними комісіями факультетів, коледжів та університету в межах їх повноважень, відповідно до: *Положення про порядок призначення і виплати академічних стипендій у ЗНУ*: <https://tinyurl.com/yd6bq6p9>; *Положення про призначення та виплату соціальних стипендій у ЗНУ*: <https://tinyurl.com/y9r5dpwh>.

ПСИХОЛОГІЧНА ДОПОМОГА. Телефон довіри практичного психолога (061)228-15-84 (щоденно з 9 до 21).

ЗАПОБІГАННЯ КОРУПЦІЇ. Уповноважена особа з питань запобігання та виявлення корупції (Воронков В. В., 1 корп., 29 каб., тел. +38 (061) 289-14-18).

РІВНІ МОЖЛИВОСТІ ТА ІНКЛЮЗИВНЕ ОСВІТНЄ СЕРЕДОВИЩЕ. Центральні входи усіх навчальних корпусів ЗНУ обладнані пандусами для забезпечення доступу осіб з інвалідністю та інших маломобільних груп населення. Допомога для здійснення входу у разі потреби надається черговими охоронцями навчальних корпусів. Якщо вам потрібна спеціалізована допомога, будь-ласка, зателефонуйте (061) 228-75-11 (начальник охорони). Порядок супроводу (надання допомоги) осіб з інвалідністю та інших маломобільних груп населення у ЗНУ: <https://tinyurl.com/ydhcsagx>.

РЕСУРСИ ДЛЯ НАВЧАННЯ. Наукова бібліотека: <http://library.znu.edu.ua>. Графік роботи абонементів: понеділок – п'ятниця з 08.00 до 17.00; субота з 09.00 до 15.00.

ЕЛЕКТРОННЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ НАВЧАННЯ (MOODLE): <https://moodle.znu.edu.ua>

Якщо забули пароль/логін, направте листа з темою «Забув пароль/логін» за адресами:

- для студентів ЗНУ - moodle.znu@gmail.com, Савченко Тетяна Володимирівна
 - для студентів Інженерного інституту ЗНУ - alexvasik54@gmail.com, Василенко Олексій Володимирович
- У листі вкажіть: прізвище, ім'я, по-батькові українською мовою; шифр групи; електронну адресу. Якщо ви вказували електронну адресу в профілі системи Moodle ЗНУ, то використовуйте посилання для відновлення паролю <https://moodle.znu.edu.ua/mod/page/view.php?id=133015>.

Центр інтенсивного вивчення іноземних мов: <http://sites.znu.edu.ua/child-advance/>

Центр німецької мови, партнер Гете-інституту: <https://www.znu.edu.ua/ukr/edu/ocznu/nim>

Школа Конфуція (вивчення китайської мови): <http://sites.znu.edu.ua/confucius>